Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. DI SOERAKARTA PENGARANG R. M. SOELEIMAN. DI BOJOLALI. TIRTODANOBDJO di Betawi.

DARMO-KON

H. M. BAKRIE.

Pembantoe: H. A. SIRADJ.

Raad van bebeer

BESTUUR BOEDI-OETOMO.

Directeur en Administrateur:

HARGA ADVERTENTIE: ...

1 Perkataan 4 cent, tetapi beeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9.—, Berlengganan tida da-pet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARAN D PINTA LEBIH DOELOE.

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI - OETOMO di SOERAKARTA. 1 M. Ng. Wirjohoesodo Telefoon no. 80. 2 M. H. Achmadhisamzaeni Kahoeman. Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Darihal M. pipitoe

koetika kongres di Betawi pada tanggal 7 April 1912 mengoetip dari pewarta Theosophie.

Samboengan D. K. No. 46.

Sabeloennja kita orang mengatahoei, bagimana djalan dan rasanja satoe persatoenja, saperti Napoleon hendak menakloekkan noem itoe, jaitoe minoem brendi, anggoer, kepala sekolah maka boleh. samoen negeri-negeri. Dia perloe sekali mentjari daja oepaja, mengatahoei kaadaannja djadi mabok. Orang jang lagi moelai soeka dan kakoewatannja negeri-negeri itoe.

Begitoe djoega kıta orang, berniat melawan menakloekkan moengsoeh bahaja Mim pitoe itoe boeat diri sendiri haroeslah mengataboei rahsianja satoe persatoe benteng- sa atau dibikin maloe, lama kelama'an kenja satroe itoe.

Begitoe djoega hendak menoentoen kapada samoea bangsa haroes kita mentjari dan mengatahoei bagimana kita melawan perang kapada bahaja tadi; saoepama perdjoerit haroeslah ada senopatinja, jang menoeloeng djadi pekaremannja, hingga maboek, maka dan mengepalai barisan tadi.

geri djoega, kalau soeka mendjadi toeladan kebaikan, maka jang lain toeroet sadja sabetoelnja rabajat itoe tjoemah menoeroet pembesar atau kepalanja dari hal upa sadja saperti bapa dengan anak, Goeroe dengan moejang dilarang atau didjaga.

Beloen bisa madjoe, dan merasa tentram, baik apa sadja, sapertinja: Boedi-Ostomo dan bisa membosang dari Mim pitos.

Bangsa kita ini waktoe dari hal pikiran perbedakan wéwéka.

persatoenja Mim pitoe, jang telah terseboet doeng. dengan pendek dan diambil lairnja sadja, saperti dibawah ini.

ja itoe main jang dengan bertaroekan oeang, akan tetapi sabetoelnja, tiada melainkan saperti: main kartos, djoedi, ados-ajam, tjap- litos sadja, orang jang berbini 2, atau 3, djiki sebaginja.

mah ambil saperloenja sadja, toh toean soe- madon itoe tiada tjoemah sadja menoeroet tiada salah terima, apabila anaknja dihoedah mengatahoei sendiri atau soedah mera- tjegahan agama, akan tetapi masoek mensakan, apakah rasanja orang jang soedah djadi watek jang tiada baik membangcenmelengketi pikirannja, kepada kartoe siang kan badan napsoe djika ditoeroetkan, tenmalam ingat kapada roepanja, impiannja toelah mendjadi roesak badan roesak njawa non begitoe djoega.

sa djika berkoempoel djagong lagi (mendja- begitoe misih sama djoega ajam djago mega orang branak) atau djika adadalam me- ngadoe menang dan djoega wateknja toedan keramejan, akan tetapi baiknja ijalah kang madon tiada boleh dipertiaja djoega djangan sama sekali; karena moelainja men- i tiada poenja tjinta kasih sebagai toekang

djadi karem dari sedikit.

Dari pendapatan kita, djagong baji itoe idoep. jang lebih oetama membatja, Boekoe tjerita seperti, Damarwoelan. Sosrobaoe, Romo-Me- don itoe. nak dan sabagenja jang berpaidah, lantas dimoesowarat sama sepoeh-sepoeh jang berdoedoek disitoe, itoelah mendjadi asir menambah pengatahoean, karena semoea Roekoe atau kitab jang ditjeriterakan ijalah da- jang soedah merasakan sendiri. Pendeknja ri sendiri.

di kaja dan tidak ada berkawan main men- membangoenkan badan napsoe kewani, sedjadi loeloes, baik laki baik perampoean bagaimana jang terseboet diatas. djika soedah kena bahaja main ilanglah adat sopan.

sekalipoen djelek misih satoe perkara, akan dan madon. Kasian jang menanggoeng warta pelita siang malam pada tempat anak itoe; Politie sigera mintak keterangan pada tetapi adat biasa, djika soedah main toem- dibelakang hari, djika jang soedah mati tiaboeh pikiran lantas disertai minoem, lantas da kena apa karena soedah tiada merasamadat, lantas madon, atau rojal perampoe- kan didoenia. an, lantas mangani, lantas maling lantas madat atau mentjela, karena kabiasaan tempat djoedi itoe tiada ada adat sopan, pengabisanja lantas males.

Saudara sajang sekali, marilah beramerame moelai bangoen dari tidoer, ingatlah

poelang, djangan kelamaan melengket sang- kesekolah dengan tiada berpakai jang pa- begitoe (kepala karangan) ada djoega maksara donia. Main itoe sabetoelnja memboe- toet dan tiada beresih badannja, dan lagi soednja. ang timpo, dan kalau ketagihan itoe seper- poela jang datang soedah lampau waktoenja, ti satoe rakasa jang moerka, loba, tiadabi- ja ini tatkala soedah moelai pengadjaran. sa wareg loeamahnja. Kalau lagi oentoeng minta oentoeng lebih besar lagi, kalau lagi kontoeng tjari akal menang.

Bab ka II Watak Minoem, mangartinja miarak, bier, badeg, sebagainja, jang bisa menminoem lantaran dari sedikit, atau ditempat keramejan ketarik sesama lain jang soedah seboet dibawah ini: biasa, samalah terpandang kaplesiran jang No. 1. djika tiada soeka itoe lantas dipaknaksa dioega lantas mencercet kepada pemboedjoek itoe.

Di sitoe moelai merasa ketagihan, karena hawa inceman tadi scedah mcelai melengket kepada badan napsoe sampai bisa menitoelah soedah masoek bagijan penjakit, ka-Siapa senopatinja? Boekan pembesar ne- rena pikiranja soedah berobah dari biasa kabanjakan maboek itoe ditempat keramejan, sekalipoen dari roemah soedah mengakoe Prijaji, akan tetapi djika soedah moelai minoem lantas maboek, disitoe ilanglah keprijajinja, karena soedah loepa, pikiran rid. Teroesah orang ketjil atau rabijatnja berobah, tempo-tempo banjaklah jang djatoeh moetah poelang dipikoel atau digotong, mendjadi tontonan orang banjak, tjobalah pikir, saudara^s apakah tiada haroes ditje-

tetapi serenta pada waktoe mengerdjakan badan roesak njawa. Sekalipoen mengakoe sekolah. dan mengatoer, berlainan sekali sama mak- pinter kaja apa, atau soetji bagaimana djoesoednja, karena dari itoe beloen bisa mem- ga djika misih melengket salah satoe. Mimpitoe, beloemlah nama sampoerna. Sebagai Sekarang kita hendak menerangkan satoe sinar mata hari terlimpoet dari pada men- ngadjaran tiada boleh dilakoekan dengan se-

Bab ka III watek, Madon. Maka jang dilarang dalam Mim pitoe, ja itoe lakoe dji-"Main, maksoednja Mim pitoe main itoe nah jang telah terlarang oleh sareat agama, atawa jang sering kawin tiadalantaran ma-Tidak kita terangkan pandjang lebar, tjoe- ti itoe djoega masoek watek madon. Karena jang moeda, dan soepaja orang toea moerid djoega, kebanjakan menimboelkan berkela-Boleh djoega boeat kaplesiran kalamang- hijan sampai datang pada pati. Djadi kalau potong, (djagal), tiada poenja tjinta kepada

Hareplah djangan kita terak dari hal ma-

Bab ka IV. watek Madat.

Toemboehnja watek madat itoe tiada berlainan dengan minoem, tiada kita terangkan, karena saudara-saudara, banjak djoega sama sekali tidak baik, lama kelamaan djoe-Tidak ada orang jang soeka main mendja- ga lantas melengket dalam pikiran dan

Moedah-moedahan saudaras soeka memperhatikan betoel-betoel. Sajanglah saande-Djika tjomah main sadja tiada kenapa, nja mati sakit lantaran madat, atau minoem Akan disamboeng.

> Siasat didalam sekolah Stbl. 1893 No. 128.

Maka kepala sekolah heroleh kocasa akan

menoesia sedjati soedah panggil mengadjak mengirim poelang moerid-moerid jang datang p

Maka semantara beloem habis pengadjaran tiada seorangpoen moerid boleh keloear bawah (diatas tikar, léséhan). dari roemah sekolah, melainkan dengan idzin

dikenakan atas moerid melainkan jang ter- bermaksoed baik.

sedia akan menceliskan hal itoe;

sekolab:

semantara waktoe berhenti (uitspanning) atau setelah habis waktos sekulah, itoepoen dengan didjaga oleh kepala sekokeling salah seorang.

d. ditoetoep (arrest) didalam sekolah see. diasingkan dari pada teman-temannja, tidak taoe kepada bangsanja. lamanja lebih dari pada satoe waktoe se-

Maka hoekoem jang terseboet dalam kalain-lainnja djikalau pencentoennja beloem gah, dari mana bisa madjoe dan Oetama, limat e. fatsal jang diatas ini hanja didja- ri pada itoe saja mohon kepada toean toean djika misih mempoenjai watek jang begitoe. Itoehkan oleh kepala sekolah sahadja; ada-Inceman itoe djoega soedah masoek da- poen hoekoem jang lain itoe bolehlah goeroe soedah baik dan madjoe, boektinja: segala lam seloeroeh oerat-oerat koempoel darah, penoeloeng dan kweekeling mengenakan dia, perkoempoelan apa sadja namanja elok' dan i mendjadilah penjakit roepa-roepa, batoek tetapi lepas waktoe sekolah haroes marika oetama, kahendaknja hati begitoe djoega, akan | boedoek sesamanja, lama kelamaan roesak itoe memberi tahoe hal itoe kepada kepala

> Moerid-moerid jang kerap tiada masoek beladjar, sehingga tersangkak - sangkak pepertinja, ataupoen tegar hati ia tiada perdoelikan nasehat dan hoekoem sehingga djadi tauladan tiada baik kepada teman' nja, maka bolehlah ia dilepas oleh Commissie sekolah atas permintaan kepala sekolah adanja.

> Maka hal ini hamba soentingkan dalam taman ini, soepaja diketahoei oleh goeroe koem seperti diatas ini.

Hal kehormatan.

Silo, djongkok, lakoe dodok (lakoe bokong) dan sembah.

Saja akan mengeloearkan pendapatan hal jang terseboet pada kepala karangan itoe; saja sendiri tida berani menanggoeng benarnja, karena merasa jang saja ini masih Politie jang mengantarkan arak arakan. moeda oemoer, soedah tentoe fikiran hal ini ia itoe adj. commissaris toean van Rees. satersalah; kehendak saja sospaja tosan-tosan tos agent bangsa Europa dan seposlosh oppembatja jang lebar pemandangan soeka pas politie ta' bersendjata, memberi ingat menegor kesalahan atau keliroenja, atau pada Tjina' Macau tadi, jang dia orang missoeka menerangkan bagaimana mistinja hal ti liwat di Boebakan.

hingga 35 hari (selapan) haroes memasang rang.

mat salueer d. s. b.

Tentoe orang Djawa memberi kehormatan

Pada pendapatan saja maksoed itoe beginilah:

I. Silo, djongkok dan lakoe dodok itoe di sebabkan bangsa Djawa biasa doedoek di

II. Sembah (ngoentjoepkan asta) perloenja seakan akan mencendjoekkan kehendaknja, jang is datang mengadap disitoe tiada me-Bahwa tiada socatoepoen hockoem bolch megang sendjata apa apa ditangannja, djadi

Serta sekarang djaman kerosi dan aman, a. ditoeliskan kesalahannja atau kelakoean- djadi tiada salahnja kepada toean-toean jang nja jang ketjelaan dalam daftar jang akan mendjoendjoeng kebangsa'annja mengbilangkan adat itoe, asal sadja soedah mendiasingkan dari pada teman-temannja, dapat djalan (tjara) kehormatan jang cemcem lamanja tiada melampani satoe waktoe dan tetap; dan baroes mengingat djoega, bagaimana jang diseboet koerang atau tiada disoeroeh menghabiskan pekerdjaannja beradat. Djangan sampai diibaratkan: jang jang beloem disoedahkan olehnja, jaitoe dikandoeng bertjitjiran, jang dikedjar tiada dapat, atau amboeroe oetjeng kelangan deleg.

Saja djoega sering mendengar perkataan: Kehormatan orang Djawa ini kehormatan lah atau goeroe penoeloeng atau kwee- jang termoelia, tandanja digemari oleh segala bangsa." Kalau orang menegoehkan perkata'an itoe, tiada akan mendjoendjoeng mantara waktoe berhenti (uitspanning) bangsanja namanja; itoelah jang diseboet

> Pada pertimbangan dan pendapatan hamba, kehormatan bangsa kita Djawa haroes diperbaiki, jang mana haroes dilangsoengkan dan jang mana haroes dihilangkan. Dapembatja jang lebar pemandangan, soedi menerangkan hal itoe.

Kehormatan saja BENTENGER.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Perbocatan bangsa Tjina. Tentang keadaan reroesoeh di Semarang jang diberboeat oleh bangsa Tjina sebagai jang telah kita wartakan dalam D. K. hari Rebo, maka demikianlah tjeriteranja De Locomotief.

Kepada Tjina² Macau maka pada hari Minggoe 21 April 1912 diberi idin oleh K. T. Assistent Resident akan bikin arak an ke Mritjan, tampat koeboeran koeboeran Tjina, dimana dia orang hendak bikin keramaian. Dalam idin itoe, maka mencercet moeafakatan dengan majoor Tjina, ditentoekan djalannja jang misti diliwati.

Arak arakan itoe moelai dari Boebakan terhiring dengan muziek Tjina, bandera, rontek dan lain lain. Didalam soerat idin menentoekan jang dia orang misti liwat didjalan Ambengan, ia itoe menoeroet permin-I taannja sendiri. Tiba tiba kedjadiannja dia orang ta' mace liwat di Ambengan melainkan ambil dialan dalam kampoeng Tjing.

Tjina Macau itoe ta' ambil perdoeli, ka-Menilik dari keadaan pantangan orang rena merasa jang ia soedah mintak idin toea-toea, goegon toehon dan adat lain bang- akan djalan liwat kampoeng Tjina. Adalah sa jang berlakoe hingga sekarang ini, se- satoe diantara Tjina! Macau itoe jang bermoen itoe hampir boleh diertikan, apa moe- soeara keras: "djangan perdoeli pada perbilalanja terdjadi begitoe Oempama: djanganlah tidoer moelai pe-..... pada kita orang." Selaloenja maka tang, djanganlah makan sambil berdjalan, satoe oppas politie dapat kehormatan dipoesambil tidoeran; haroeslah anak - anak me- koel pakai pajoeng. Tjina Macau jang lain njapoe jang bersih; kalan ada orang beranak, sama berlagak seperti orang hendak menje-

pada tempat melahirkan anak sering-sering majoor Tjina, maka ternjata bahwa dalam disiram air boenga d. s. b. Tentoelah toean soerat permoehoenan jang dipinta akan ditoean pembatja telah mengarti maksoed itoe. [liwati ia itoe djalan Ambengan. Maskipoen Hormat orang Belanda sesamanja kalau begitoe, maka majoor Tjina ta'ada keberaberdjoempa dengan pembesarnja atau kena- tan jang arak arakan itoe berdjalan dikamlannja haroes memboeka topinja; orang mi- poeng Tjina. Dari itoe maka politie loeloeslitair waktoe berdjalan djalan kalau ber- kan kahendakan Tjina. Macau, tetapi dari djoempa pembesarnja haroes memberi hor- keadaan itoe lantas kasih taos pada Hoofd commissaris.

keliroe pendapatan antara Tjinas Macau dengan majoor Tjina, karena melihat adanja katanja Soer. Handelshlad. Tjina² Macau djoemblah ± 300 orang maka ta'ada satoe jang bersendiata.

Kemoedian serta arak arakan soedah sampai di Djomblang dan moelai menggok ke koeboeran maka datanglah toean Hoofd Commissaris dengan membawak politie dari 4e sectie, semoea ta' bersendjata. Mendjadi politie djomblah ada ± 40 atawa 50 orang.

Toeau Hoofd Commissaris laloe soeroe tangkap Tjina² Macau jang mendjadi kepala akan melawan pada perintahan politie dan jang menggosok akan melawan dan koe-

rang adjar pada politie.

Satoe dari kepala kepala itoe bisa melinjapkan diri. Jang lain, ja itoe satoe toekang bikin meubel di Tawang, jang 14 hari dimoekak soedah taoe ditangkap sebab koerang adjar melawan pada politie, maka dengan bajaran! lantas dipegang dinaekan auto. Toean Commissaris dengan politic lain lain djaga akan

tjegah penjerangan Tjina.

Kemoedian serta toean Hoofd Commissaris dengan satoe opziener politie naek auto membawak pigi Tjina Macau jang tertangkap tadi, maka Tjinas Macau ada ± 300 orang sama berenti ta' maoe meneroeskan hadiatnja bikin keramaian, tetapi laloe ia sama mengganggoe pada politie politie jang antarkan arak arakan, sehingga djadi bekelai. Dari sana dari sini maka dilempar batoe batoe; apa lagi tampat tokonja majoor Tjina, maka pendoedoek pendoedoek di Djomblang lantas sama toetoep pintoe pintoe dan diendela diendela karena takoet, djangan djangan Tjina* Macau itoe lantas menjerang bal dan l. l. pada pendoedoek bangsa Europa.

Bekelaian itoe djadi teroes seling poekoel memoekoel maka seorang oppas politie dapat batoe dikepala sehingga ia diatoeh pang- kan pada sorenja diroemah B. O. terseboet san. Seorang Tjina dapat klewang ditangannja jang ampir ampir sadja pisah dari badannja. Seorang Tjina jang lain dapat klewang dipoendak sehingga loeka.

Ketika itoe maka kelakoean agent' politie hoemipoetera ta'melihatkan kebraniannja, karena ia sama lari. Oentoenglah dari gagahnja perboeatan Commissaris toean van Rees maka bisa berentikan reroesoeh.

Bermoela toean Commissaris timbak beberapa kali ke atas perloe akan bikin takoet sahadja. Akan tetapi serenta Tjina ta'perdoelikan, maka toean Commissaris lalos menimbak pada kepala kepala orang orang Tjina jang menjerang kepadanja, maka baroelah Tjina tjina itoe sama moendoer.

Toean Hoofdcommissaris serenta mendapat chabar dengan telefoon tentang keadaan itoe, maka sigera memberi taoe pada K T. Resident dan Assistent Resident.

K. T. Resident sigera minta bantoean militair. Akan tetapi sebab ketika itoe banjak militair dapat idin boeat berpergian, lagi ta'mengira bakal ada perbocatan jang demikian itoe, maka lebih doeloe misti diatoer mengisi patroon patroon senapan boeut sedia sendjatanja 2 sectie militair. Doea belas orang militair patrouilles diberangkatkan lebih doeloe dengan naek autonja K. T. Resident. Serenta patrouilles datang di Djomblang maka adanja reroesoeh soedah dipadamkan oleh politie. Disitoe militair militair tadi sama djaga ditampat tampat jang perloe perloe, dan orang orang Tjina jang dapat loeka sama ditangkap dibawak ke roemah pendoponja toean Commissaris.

Soerat chabar De Locomotief poedji pada kelakoean toean Commissaris van Rees, karena ia bisa padamkan reroesoeh.

Apakah perbocatan Tjina tjina Macau jang demikian itoe ada berhoeboengan dengan perdjalanan daja oepaja (politiek), maka beloemlah bisa ditentoekan. Akan tetapi teranglah sekali bahwa perloe politie misti bersendjata.

Rechtspersoon Sedio Tomo. Menoeroet oedjarnja De Locomotief, bahwa dengan Gouvernement besluit perhimpoenan Sedio Tomo di Kedoeng-Djati, soedah diakoe sah oleh pemarintah dan diberinja hak rechtspersoon.

Fabrick genteng dan batee merah. sokoesoemo. Menoeroet berita N. Soer. Crt. bahwa tidak lama lagi di Soerabaja akan terdiri sebocah djampi M. Notokoesoemo djoeroetoelis ass kasih kepada sobat Siansing Liem Eng Tji- segala pembikinan ditanggoeng sampe tabriek pertjitakan genteng dan batoe merah. Fabriek itos akan mempergoenakan morial ocang f 200,000.

Ajo madjoe!! Djoega diwartakan dari Soerabaja bahwa pada masa ini Raden Mas Tjokrominoto tengah giat membitjarakan hendak berdirikan drukkerij dengan kapital Anak negeri besarnja f 50,000.

Ajo madjoe bangsa kita Djawa! dan kita memoedji moga-moga niat jang sebaik itoe lekas kedjadian dengan semporna.

keras soepaja bangsa Tiong Hoa sama mein- Besoeki,

Roepa nja dari hal moehoen idin itoe ada dahkan zondagrust, jaitoe pada menoetoep tokonja tiap-tiap hari Minggoe. Begitoelah soemosastro idem dari Wirolegi afd. Djember.

> Sulthan di Langkat. Dahoeloe telah pernah diwartakan apabila Sulthan di Langkat dio Cendidaat idem dari Djember. S. Dj. hendak bermoesafir ketanah Djawa, tetapi tidak dengan diketahoei apa sebabnja lantas mendjadi oeroeng. Sekarang katanja Deli courant maka Sulthan itoe djadi hendak mengoendjoengi ditanah Djawa menetapi maksoednja dahoeloe.

Dioega diwartakan, bahwa poetera soeloeng dari Sulthan itoe berniat akan masoek beladjar dalam sekolahan Opleidingschool, soepaja achirnja dapat pengharapan boeat diangkat mendjadi ambtenaar Boemipoetra.

Awas! Datang! datang! Perobahan pista'an anak-anak Boemipoetera!! Oleh "Boedi - Oetomo afdeeling Batavia." Tiada dan didjempoet oleh habdidalem ordonnans,

pada sekalian pendoedoek negeri bahwa pis- menjedihkan bagi penonton sama menaroh taan anak-anak Boemipoetera diroemah Boedi-Oetomo (Noordwijk No 8) pada hari 30 April j. a. d. menghormati hari kelahirannja J. M. M. Poeteri Juliana (*) tiada djadi dibikin ditampat perkoempoelan B. O. (ka- dapat berdjalan kaki, melainkan didoekoeng ga soepaia achirnja ia bisa dapat sepoetjoek rena terdoega amat sempit) tetapi didjadikan di Kebon Binatang pada hari itoe djoega; moelai djam poekoel 8 pagi dan djika tiada halangan dalam pistaan itoe akan ditambah poela permainan-permainan seperti terseboet dibawah ini:

1 Muziek. 2 Wajang wong, 3 Topeng, 4 wajang Senggol, 5 Caroessel, 6 Pandjatan batang pinang (naek pohon pinang). 7 Voet-

Adapoen perkoempoelan akan orang toeanja anak-anak tadi dan lid-lid. Boedi-Oetomo afdeeling Batavia masih tetap didjadi- menderita sakit. dari pada djam poekoel 71/4 hingga djam 12 malam pada waktoe mana President kami hendak mengadakan pembatjaan.

Maka dari pada itoe sekalian pendoedoek negeri dipersilakan datang ditempat pistaan anak - anak tadi (kebon binatang) dengan berpakaian jang pantes. Atas nama Bestuur "Boedi-Oetomo afd. Batavia.

le. Secretaris. A. Dhanoepamekas.

(* Batjalah pewarta Boedi-Oetomo afdeeling Batavia hari 15 April 1912 No. 7 lembar pertama.

Oengaran aid. Salatiga R. Soengep.

Dari pekerdjaannja mantri loemboeng di tohamidjojo.

M. Notodiredjo.

Mantri tjatjar di Besoeki Djojodipoero. atas permintaannja sendiri dokter Djawa M. Sarwono.

Dipindahkan. Dari dist. Wirosari afd. Grobogan ka distr. Poerwodadi mantri loemboeng M. Moengso. Dari Poerwodadi ka Wirosari idem M Soekaton.

Dari Manggar afd. Demak ka Salatiga idem R. Basoeki

Dari Tengaran atd. Salatiga ka Manggar

idem M. Prawirosoemarto. Dari Salatiga ka Tengaran M. Kadar.

Dari Maessan ka Tjoerahdami, ass. wedono R. P. Tirtowirjo.

Sastrotroeno. Diangkat djadi:

dari loemboeng di Residentie Semarang R. Mohd Agoeng Cometeer loemboeng dari Salatiga.

Mantri loemboeng di Semarang M. Djajoesman dan misih teroes membantoe pekerdjaan kantoor.

mantri politie Panaroekan R. Parwirosoediro. Mantri politie di Panaroekan Mantri O. R.

di Rogodjampi afd. Banjoewangi Abdoelmoentalip. Mantri O. R. di Rogodjampi idem dari Rogodjatoel afd. Banjoewangi M. Wong-

Djoeroetoelis onder Collecteur di Rogowodono Silo.

ber M. Djojomihardjo Djoeroetoelis No 2 itoe poenja kiriman beberapa bottol medari Patih di Banjoewangi.

Djoeroetoelis Patih No 2 Banjoewangi M. seboet dalam advertentie D. K. No. 76. Wignjosoesastro magang disitoe.

Wongsoredjo mantri politie di Genteng telah mengenal sendiri chasiatnja obat itoe. afd. Banjoewangi.

mantri loemboeng Pradjekan afd. Panaroekan. sedang menjimpannja obat mandjoer, se-Mantri loemboeng. Pradjekan M. Djojo- bagai djoega didjaganja oleh seorang Dokter Zondagrust. Pada ini waktoe bangsa Tiong | pranoto djoeroetoelis Wedono Djember. Djoe- jang pintar. Hoa di Soerabaja soedah menjiarkan circu- roetoelia Wedono Djember: M. Sastroprodio laire, dalam mana bermaksoed minta dengan djoecetoelis onderan Soembermalang, aid, penceh pengharapan, moedah-moedahan pem-

Djoeroetoelis Wirolegi R. Sastroprajitno

helper O. R. di Djatiroto. Mantri tjatjar di Besoeki M. Partodihar-

SOERAKARTA

Kedalangan Goesti R. M. Nawawi-M. Nawawi ialah poetrahenda Srip. j. m. beladjar di Europa, telah datang disini beserta peadjempoetnja. Kedatangan Goesti itoe distation Balapan disamboet oleh beberapa banjak P. Kangdjeng Pangeran, bangsawan² keloearga Karaton dan bangsawan Mangkoe Nagaran; djoega dihormati muziek telah lama ia paksa hati akan mempeladjakeparak dan menteri hanom berkoeda ma-Dengan hormat kami membertahoekan ka- sing dengan djalan officieel. Tetapi sangat kesihan, kerena tampak Goesti Nawawi menderita sakit keras ada dalam perdjalanan, hingga toeroennja dari trein akan menoempang auto djempoetan dari Karaton tidak njonja Belanda pelajannja dari Europa, ma- bewijs tanda mengerti betoel tentang bahasa ka antara perdjalanan didalam auto dari Kawi. station Balapan sampai di Karaton, Goesti itoe selaloe dikawali oleh dokter R. Ng. Wediodipoero.

Goesti itoe soedah loepa sama sekali dengan iboenja, karena sedjak diberangkatkan ke Europa masih baroe beroesia 3 tahoen, baik inj. maka dengan idinnja Kangdjeng toean Resident seorang njonja pelajan dari Europa itoe kepkesa toeroet tinggal didalam Karaton, akan mendjaga Goesti R. M. N. selama

Boycot Anak negeri. Mencercet cedjarnja Medan Prijaji bahwa firma Sie Dhian Ho soedah diboycot oleh seperkoempoelan Anaknegeri disini (dpa seperkoempoelan orang Anaknegeri di Lawean' Red. D. K.) jang mempoenjai anggauta koerang lebih 4500 vertentie Bureau H. GRUNFELD & Co.,. orang dan soerat chabarnja itoe firma jang di Prinsengracht 739-41 AMSTERDAM. menjerang terdakwa karena mengoepat.

Kita redactie Darmo Kondo beloem mendengar sendiri betapa doedoeknja warta terseboet jang njata.

Perampok. Soerat chabar Bromartani Kabar prijaji. Dilepas dengan hormat. mendapat warta, bahwa ketika malam Djoe-Krana sakit, ass wedono Klepoe district mahat tanggal 20 ini boelan, kira djam 2, roemahnja seorang Djawa bernama Sonodrong, didesa Ngablak Lor, onderdistrict Sargeng-sargeng berwarna-warna matjem district Bandjaran aid. Japara R. Ng. No- Ploepoeh aideeling Sragen, seedah diserang oleh 4 orang, sekawan pendjahat rampok Ass. wedono Tjoerahdami atd. Bondowoso kena harta bendanja roepa roepa, djoemlabnja oeang f 293,90.

Sampai sekarang politie beloem didengar dapat keterangan akan menangkap rampok

Bahaja auto. Kulamarin dahoeloo pada petang bari adalah seorang Djawa tengah berdjalan dimana djalan besar Tjakraningratan, tiba tiba soedah kelanggar auto jang dilarikan setjepat tjepatnja dan tidak diketahoei siapa pensiknja. Oentoeng orang itoe hanja keserempet sadja djadi maski loeka tetapi enteng sadja.

Hampir selsai dikerdjakan. Djembatan besar soengai Pepe sebelah lor istana Dari Djangkar lor ka Maessan idem Kiai pada masa kıni, telah kelihatan hampir selsai dikerdjakan. Nanti djadinja djembatan itoe akan terbaik sendiri dari pada djem-Djoeroetoelis Gewestelijke Ambtenaaren batan dalam kota Solo sini jang telah ada.

Mardi Boso. Sepindahnja M. B. dari kantoor B. O. kesocieteit Habiprojo boleh diharap kemadjoeannja, karena letaknja tempat baharoe ini ada ditengah tengah kota, djadi lid lidnja tidak soengkan akan datang divergadering karena tjape, teroetama lid Ass wedono Djangkar lor afd. Panaroekan lid H. P. roepanja djoega akan banjak jang toeroet masoek mendjadi lid M.B. sekarang P. Raden Toemenggoeng Djaksonagoro dan M. Ng. Prodjoscemarto scedah sama mendjadi lid M. B.

Pembalesan. Dengan keliwat soeka tjita jang tiada hingganja, serta bilang trima model baroe tjara Blanda atawa tjara Tjina ang di Padang, karena ketika pada 26 hari bagoes. Djoeroetoelis ass. Wedono Silo afd. Djem-boelan April ini, kita telah terima Siansing njak param dagangannja; ja itoe jang ter-

Boekan sadja soeka tjita itoe disebabkan Ass wedono Ledokompo afd. Djember M. dapat melik, akan tetapi djoega lantaran Karena segala obat jang mandjoer itoe, ti- jang tanja boleh beremboek pada saja, Mantri politie Genteng M. Wirjosepoetro dak bedanja dengan pertoeloengan Dokter; tentoe dapat katerangan dengan tjoekoep

Dari itoe berharaplah kita dengan sebatja soeka mentjoba dan kita berani bilang Som Kie Toko Baroe di Oengaran. 89

Djoeroetoelis odder Soember Malang Koe- bahwa nanti dapat kesenangan karena kepenoehan maksoednja dengan mempergoenakan minjak param jang amat madjoer itoe.

Berangkat ke Weltevreden, Poetera lelaki dari B. R. Ng. Kaliwon Poerbodipoero, nama R. Ng. Poerbotjaroko jaitoe prijaji Manteri Hanom, hambanja S. P. j. m. m. Kangdjeng Soesoehoenan di Soerakarta, Ini hari dengan mencempang expersstrein Soera-Pada hari Kemis kelamarin doeloe, dengan baia Bandoeng, dari Solo R. Ng. itoe bemenoempang expresstrein djam 3, Goesti R. rangkat ke Weltevreden, disana ia akan bekerdja pada Bataviasche genootschap boo-Kangdjeng Soesoehoenan, jang poelang dari at teroeskan mempeladjari bahasa Kawi, dengan pimpinannja P. Toean Dr. Binkes.

Mengapa kita katakan botat teroeskan mempeladjari bahasa Kawi, apa ia soedah

mengerti bahasa Kawi itoe?

Ja! memang, ia soedah mengerti karena ri bahasa itoe dengan sendirinja sekali-kali ta pernah diberi pengadjaran dari seorang goeroe, begitoepoen lantaran dari radjinnja ia beladjar hingga sekarang ini kebanjakan orang bilang bila R. Ng. itoe soedah mengerti bahasa Kawi sedang perloenja ia datang pada genootschap selainnja bermaksoed akan teroes beladjar jalah bermaksoed djoe-

Bekalnja R. Ng. itoe akan belandja selama beladjar disana dapat pertoeloengan pindjeman oeang dari kas B. O. disini.

Maka kita berdoa moedah-moedahan Toehan jang esa mengaboelkanlah maksoed jang

ADVERTENTIE.

Urang bisa dapat belandja. Moelai f2 sampai f 10 sehari'nja, boeat melakoekan pekerdjaännja socatoe agentschap jang baik dan boleh di pertjaja.

Soerat' permintakan hendaklah dialamatkan pada letter S. E. dari Algemeen Ad-

-36-

DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongan. Berdagang Batik Pekalongan kasar. dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tilana dan batik baroe model bagoes, moelai dari hargafl bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain Blangko saroeng (kain poetili sorot atau toempal merah, masih bole di batik lagi) dari narga f 0,90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroeng*, kainpandjang, kain kepala atau Slendang batik Solo dan Djocja, segala pesenan melainken di kirim dengen Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit! doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes, berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan:

Pembeli lebih dari f 25.- roepiah kaloe Mangkoe Nagaran jang tengah dibikin baik oewangnja di kirim doeloe di kasi vrij oncostnja , kirim. -

Menoenggoe-pesenan dengen hormat

DJOJOWIRJONO toko batik di Kaceman Pekalongan.

BROEM BOENGAN KOBLON, SEMARANG.

Hoendjoek bertaoe dengan hormat pada sekalian Tjiong Liatwiesiansing dan Toewan-toewan kaloe ada kerdja mantoe dan lain-lain kaperloean, saja harep soepaja pesen pada saja segala roepa kembang api

Dioega ada sedia Thian Bauw (Bom malem) ada jang kloewar remboelan dan kilap berboeni sebagi goentor, banjak matjemnja, soesah boewat diseboet satoe satoenja. Semoewa jang terseboet di atas saja tanggoeng sampe baik, boewat siapa

Saja iang menoenggoe pesenan,

TAN TJING JOE. Aambengan — Semarang,

M. B. djoega boleh pesen sama Liem

Djoewal Loerij Oewang

Roomsch Katholieke Weeshuis Semarang. Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

1 Satoe Lot antero f 12.50 s f 100.000.— 1/2 Setengah Lot , 8.— 50.000.— 1/4 Seprapat Lot " 4.— 5,

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents pada siapa pembeli lot dari saia besok sa soedah di tarik saia kirim pertjoema officielle trekkingslijst (nomer tjotjoken).

Lot njang toelen Bole dapet beli pada LIEM KIK HONG Kassier Jacobson Semarang. "EDITION-MATATANI" Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA' dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengen hormat

-69- 8. H. SEELIG & ZOON.

Toko

W.F.HILLERSTRÖM

H. W. MEIJER HILLERSTROM

Paviljoen h Hotel Rusche

-- 86---

Soerakarta

Telefoon Nº 82.

Telefoon Nº 82.

Memberi tahoe

pada sekalian Sobat-Sobat njang nanti pengabisan ini boelan pindah

di Voorstraat podjok Koestraat

di roemah bekas di tinggali TOKO SOERAKARTA.

Menoenggoe pesenan

W. F. HILLERSTRÖM

Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah* (Jurkin). " topi njonjah ,, ,, bagoes²

" kembang Soetra dan katoen " Galon "boewat-plisir pakean anak-anak.

Mantel njonja² dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soelaman), dan chinille roepa2.

Harep soeka dateng.

N. V. KRIDO MARDI KISMO DI BANDOENG.

A CHANGE OF THE CONTRACT OF TH Soedah dapat tanah ± 100 Bauw adanja di Tegal Gebang dessa Tjinoesa Onder district Plered district Darangdan afdeeling Poerwakarta karesidenan Batawi ± 700 M. dari halte S. S. Bendoel, moelai ini boelan Maart 1912 di kerdjakan akan di tanemi Cassave [Sampeu], soeoek [katjang djebroel] katjang tanah [katjang Halle] dan Tembako, dengan beberapa pengharepan menoenggoe diatas Toewan - toewan ampoenia toendjangan, lekaslah kiranja soeka membeli aandeel N. V. K. M. K. perkoempoelan kita orang anak negri mengoesahakan tanah, dengan harga 110.10 dengan ongkos Angeteekend f 0,20 satoe Aandeel, adres Raden GANDA ATMA-DJA Directeur dari N. V. Krido Mardi Kismo Bandoeng.

Siapa jang soeka mendjadi Agent dari N. V. K. M. K. mendapet kacentoengan 21/2 % dan dapet soerat katetepan dari Directeur N. V. K. M. K.

Toewan Aandeelhouders jang maoe periksa pakerdjaan dan boekoe-boekoenja Directie di trima dengan sagala senang hati jaitoe saban poekoel 4 siang hingga 8 malem, salainnja hari besar dan boewat lihat pakerdjaan dan Administratienja Administrateur, boleh saban-saban tempo mangsanja orang bekerdja.

Directie KRIDO MARDI KISMO

-26-

Hamba memberi bertaoe.

Kapada bangsa hamba Djawa dan djoega lain lainnja. Sebah sekarang di kota BANDOENG oleh perkoempoelan Boemipoetra telah di dirikan socatoe logement dan dinamainja "Ifotel Java", goena persedia'an barang siapa jang tiba di kota itoe, djadi apa bila marika tiba di kota terseboet tak poenja sanak soedara atau kenalan, diharap dengan amat sangat hendaklah bersoeka tjita bermalam di hotel itoe; karena roemahnjapoen amat gedang lagi bagoes, bekakas bekakasnjapoen djoega, bajarannja sangat moerah, sedang djeraknjapoen amat dekat dengan station.

Kaloe kerdjanja paroe koerang baik, hal badanmoe djoega koerang baik.

Adakah kowè sakit pileg keras, berbatoek, atawa bertjekosh, adakah kerongkongan-mee geli, lendermoe kelaboe atawa koening-koeningan, adakah kowè bernapas dengan soesah, atawa rasakah lamboeng-moe pedih, tidakah kowé soeka kerdja atawa kapala-moe berat, meriangkah sakit demam malaria-kah atawa kerongkongan-mee sakit radang-kah, adakah meeleet-mee kering, adakah kewé berdahaga sering - sering atawa berbatoek-kah kowé banjak, sakitkah kowé antara poendak-moe, keringet-kah, tidakah kowé bisa tidoer, bersoesah hatikah, tidakah kowé senang, adakah kowé bertjinta, tidakah kowé girang hati, adakah kowè kesal? Adakah? Kalau bagitoe paros-moe kosrang baik, selapoet dada dan lender-moe kena sakit: Haroeslah kowè pakai obat jang baik betoel. Ambil Abdijsiroop, Klooster Sancta Panlo, nanti kowé héran dari sebab kerdjanja jang baik, lagi kowé tertjengang sebab ia menjemboehkan penjakit pada tjara jang adjaib. Boeat kowé sendiri djangan tinggal sakit lagi, Lihat di bawah ini beberapa socrat katerangan:

INFLUENZA.

Saja jang bernama NATAH, di dalam kampoeng Lemboorsawah, saja kasih tahoo: soedahlah tiga tahoen laloe saja kena sakit influenza, saja mukan berdjenis-djenis obat tetapi sia-sia sadja. Badan saja pedih sekali dan siang-malam saja berbatoek. Saja tida tahoe lagi apa boleh boeat. Waktoe ituo saja mentjobai obat Abdijsir.oop. Saja mengoetjap sjoekoer banjak boeat itoe, kareua dengan sabentar saja lebih baik sedikit lagi habis pakai 4 bo. tol saja sumboeh betoel.

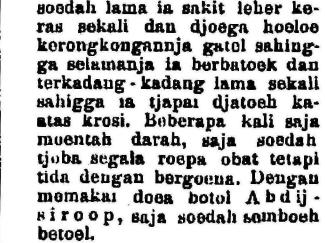
PENJAKIT DADA.

Soedah does tahoen laloe saja kena sakit dada keras se-kali," toelis ASSAN di Koppo sama kita, sahingga hampir sa-ja tida bisa bernapas. Selama-nja saja sesak dada, saja ber-batoek banjak, makan sedikit sadja dan hampir saja tida ti-doer. Waktoe iwe pada sooatoe hari saja pergi ka - Bandoeng membeli obat Abdijsiroop. Saja tjoema pakal dosa botoi sadja maka habis itoe saja bemboeh. Sekarang saja segar lagi sebab saja makan obat, Abdijsiroop.



SAMADIE [menoeroei gambar.] PENJAKIT NAPAS PENDEK.

KERTAPAWIRO, sa orang mandoer soeatoe penggilingan goela di Gratie, toelis sama kita: "Soedah 9 boelan laloe anak saja kena sakit dada jang kerus sekali sahingga ia djoe-ga napas pendek. Tida bisa makan ga unpas pendek. Tida bisa makan dan tidoer dengan baik makin lama makin koerang baik anak saja, Sajah kasih makan obat Djawa sama dia tetapi sia-sia sadja dan sasoedah itoe saja mace kasih mentjobai Abdij-siroop. Adjaib sekali itoe, barce ia pakai satengah botol Abdijsiroe piadjadibaik sedikit. Ia soeka makan lagi dan djoega bisa tidoer lebih baik, habis 4 botol ia sembosh betoat bulk, habis 4 botol is semboch betoel.



PENJAKIT ASTHMA.

SARIT LEHER.

di Soerakarta, toelis sama kita

KROMOSEMITO, orang tani

Saja jang bernama SAMA. DIE, toekang prahoe di Oedjoeng. Soerabaja, toelis sama kita: 5 boelan lamanja anak saja sakit napas pendek tida ada satoe obst jang menjemboeh-kan dia. Dimana-mana saja tanja apa obat jang baik, sebab anak ini anak jang terlebih di kasihi oleh saja, dengan oentoeng sa sorang sohbat kasih tahoe sama saja Abdijai. roop obat jang bagi: on adjaib. Saja mengoetjap sjoekoer ba. njak sebab itoe, ta'perenah sa-



ASSAN [menoeroet gambar].

ja loopa itoe karena habis pakai doea botol sadja anak saja soedah semboeh betoel. Saja harap toean mase maseekkan soerat ini kadalam soerat chabar, soepaja iboe-bapa lain jang anaknja djoega sakit boleh tahoe Abdijsiroop itoe obat jang terlalos amat baik sekali.



NATAH [menoencet gambar].

PENGINGATAN. Ingat baik-baik Abdijsiroop jang toelen di djoeal di Hindia dalam boemboeng sadja. Tiap - tian boemboeng haroes di toetoepi dengan pita merah dimana tanda tangan L. I. AKKER, Rotterdam. Segala obat jang lain barang tirocan sadja jang tida bergoena. Barang tirocan itoe ta penah ia bisa menjemboehkan orang. ii 🗀 🧀 🦂 Djangan tarima Abdijsiroop jang tida terboengkoes dalam boemboeng, sebab kita tida bisa menang-

goeng goenanja obat ini dalam negeri panas. 🕆

Satoe botol Abdijsiroop, Klooster Sancta Paulo, (jang. terboengkoes dalam boemboeng t'1,75. Goedang besar: L. I. AKKER, Rotterdam. Goedang besar di tanah Hindia: RATHKAMP & Co. di Betawi, Medan, Soerabaja, Bandoeng dan

Boleh di beli sama:

lagi sama segala toekang obat, toekang boemboe dan tek

BAROR DATENG DARI SINGAPORE

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobatsobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng bersaksiken sendiri.

ŧ	dang bertanda tangan dibawah ini saja bernama
	nakerdiaän diadi
	tempat tinggal di
	kantoor post
	minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO
	boeat lamanja 8 boelan harga f 2,25 pembajaran
ko.	minta dikirim dengan pormulier postwissel
o - to	TANDA TANGAN
ķ.	N B Rossoshiah dana side reales

HOTEL "SLAMET." Petjinan - Koelon, - Indramajoe.

Kamar sampe tjoekoep, roemah besar en hawa sedjoek, penerangan gas, djongos mengerti tjoekoep boeat soeroehan, dan di moeka sedia Restauratie pembajaran satoe orang sehari-semalem zonder makan f 0.75 cents, does orang satoe kamar f 1,-pagi dapet soesoe en roti, bila Liatwi-siansing dan toean-toean dateng Indramajoe, harep djangan loepa tjari Hotel jang terseboet. Memoedjiken dengen hormat: DE DIRECTEUR.

110

Gateau & la Reine

BOEKOE

Menjeritakan agama Indoe 1 boekoe tamat

Harga 1 boekoe f 1.— lain onkos kirim. Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo. Kecentoengannja 30/0 didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

RESTAURANT DJIRAN.

Soerakata. Ketandan Telefoon No 86. TARTES.

9.	Chipolata -	1 8. 4 . 6. 6 . 7,50
•	Victoria	8. 4 . 5.
-	Malakof	4 5.
9	Mecklenbourg	4 5.
*	Hollandaise	4 6.
	Emma	
	Wilhelmine	4 , 5. 7,5
-	Mac Mahon	8. 4 , 5.
_	Moscovite	8. 4 5.
-	aux Amandes	8. 4 5.
	et Abricots	8. 4 5.
*	de Richelieu	8. 4 , 5.
*	de Sablé (Zaudtaart)	. 3. 4 . 5.
P	de Moka	8. 4 5.
•	Bismark	8. 4 . 5.
•	Othollo	4 , 5.7,5
*	Tulband	. 8. 4 . 5.
	Chocolade	8. 4 5.
*		3. 4 5. 3. 4 5.
	Rhum	3. 4 , 5.
-	Vienne	8. 4 . 5.
7	Koningskroon	f 2.50 , 8. 4 , 5.
_	Spekkouk	
ouga	ts van af	5. 10. 25. 50.
ruids	nougat	, 5. , 7.50 perdz. f
louge	t mandjos	_ n
'aartj	es per dozijn	n 1.—
ial ta	artjes	,, 0.60
uxe	37	" 1.20
	Droog ge	bak.

steeds voorradig. pond f 1,30 Bitterkoekjen " 1,80 " 1,80 Allerhande Janhagel " 1,50 " 1,50 " 1,50 " 1,50 " 2. Wellingthons Theebanket Boterbiesjes Paleinbankot Patiences Vanille nootjes Macarons Biscuit de savois

Turons Op bestelling. per pond f 1,50 Kattentongen ,, 1,50 Weespermoppen ,, 1,60 ,, 2. ,, 2. Gondsche " Brusselsch banket Kletskopjes Zoute bolletjes Krakelingen dosijn

Vanille spanders Punch à la Romaine Napolitain Imperiale Anglaise de fraises au maresquin Crambamboli

Occola Voor de Paaschdagen. f 1. 2.— Panach brooden Voor het St. Nicolaasfeest.

Boterletters Boterbeulingen per fl., 1,80 Prima St. Nicolaasgebak Borstplaten

" 1,90 " 1. " 1.

0

Voor het kerstfeest. Kerstkrangen

Kerstbeulingen Kerstbrooden

Vanille biscults

di goenting. Darmo !Administratie Boeat

MOESTADJAB MOEDJARAB.

edeponeerd

No. 4839 Onde

Lim Eng Tjiang-Padang INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakui Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publick sebab dari moestadjapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima socrat-socrat poedjian dari Tocankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kujoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloeang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit cerat Mossih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Percet, sakit Gatal, sakit Kocdie, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah cerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang mercejak, penat-penat, sakit terpoekeel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja,

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toes dan orang moeds, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak cemoer 1 tahoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini "MINJAK PARAM" baik sekali diosroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang merceijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini "MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan dengan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri - Beri sambok kaki atau tangan percet atan lemes, ini "MINJAK PARAM Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit' sampei merasa panas.

Segala biring - biring, gatal - gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini "MINJAK PARAM-Tjap Singa" tentoe didalam sedikit hari djadi baib. Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloear ada pakei TJAP SINGA dan soerat kuterangan pemboengkoes didalam ada tanda tangan, LIM ENG TJIANG.

1 fl. isi (30 gram) A f 1.— 1 fl. (isi 10 gram) á f 0.40. Pesanan paling sedikit harga f 2,- kaloe beli 12 fl dapat rabat. Lain onkost^a kirim. Boleh dapat beli pada:

LIM ENG TJIANG merk PAIT & Co. Kampoeng Djawa Padang. Djoega boleh dapat beli pada tokotoko dan kedei-kedei koeliling negeri.

ு வை வ விரு Ignegan-padanials oguand darignery நாதங்கிரோகியார். ஐவுவராவி விகிவேவி Buimy gradity and Bernehmy of the way காஆவுள்கைற், கஓங்குவிரங்கி குவயாதளிக் manarationality and almongration it will be the andd Andamain.

Kecentoengannja 3% didermakan pada per-

koempoelan B. O. SOLO,

Semarang

Toekang Tjoekoer

Solo.



Soeduh ngalih di Heerenstraat

depan kamar obat Solosche Volksapotheek Toewan Toewan.

Sobat-Sobat di harep da-

tengliat sekarang

TOKO LEBIH NETJES. Barang baroe, kain kain krédjaan ramboet palsoe. Boleh dateng liat, tiada ada

moesti beli.

Njang menoenggoe pesenan

-112-

Telefoon No. 195

Solo.

J. HEHL.

Horlogerie

Bijouterie.

Soedah Sedia:

	Horlogie boeat	njonjah ⁹	à :	18.—	tot 90.—	Horlogie boeat toean-toean	å f 8tot 65
ats		toean s		, 40,	,240.—	" "njonjah [‡]	""8.—" 15. —
23				20.—	. 30.—	Beker [Kedho]	",12.— " 20.—
kara	Sautoirs				, 120. —	Bestekken	""8 — " 23.—
<u>∞</u>	Rante Horlogie				,140	Salade bestekken	,,,12.—,, 18.—
	Medaljon			7.—	. 34 接	Mainan anak! [ramelsars]	,, , 3, 12
	Colliers					Gelangan tangan	"" 1.—" 12.—
	Leontines	**	•	7.—	, 15.—	Potlond	"" 2.—" 7.—
11-11-11		E,	•	5.—	,120.— Ξ		"" 0.60 "
E	Peniti broches Gelang tangan					Kraag ophouders	"" 2.—
					,, 60.—	Rante Horlogie	"" 2.25 " 20.—
晉	Tjintjin Anting-anting (Creolen	33	2.25	,, 14.—	Tjintjin Servet	"" 5.— " 12.—
50	Rantiing kross		99 1	, 10	,, 12.—	Peniti kabaja	"" 2.– " 7.50
至	Rantjing kraag Peniti Kabaja				"300. ···	Tompat sroetoe dan cigare	
盈	Kantjing manc	het .			,, 40	Tjantelan dan gelangan koentji	,, , 8. –

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.-Sanggoep bikin baik segula kercesakan.

Barang baik.

Harga pantes.

Perang Italie-Toerkie.

Baroe terbit boekoe tjerita perang Italie dan Toerkie di Tripolie, djilid pertama, isihnja:

Pendahoeloean; 2 tjerita keradjaan Italie, disini di riwajatkan betapa kedoedoekannja negeri Italie, lebarnja negeri, banjaknja pendoedock, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan politiek negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekocatannja angkatan balatentara darat dan laoet.

Tjerita keradjaan Toerkie, diriwajatkan betapa kedoedoekannja negeri Toerkie lebarnja, negeri, banjaknja djadjahan di darat dan di laoet, banjaknja pendoedoek, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laoet. Djoega di tjeritakan begimana asal moelanja orang Islam doedoek di sebagian benoea Europa.

Tjerita keadaan anak negeri Tripolie, seperti: banjaknja pendoedoek, lebarnja negeri, kekoeatannja balatentara darat dan laoet, begimana asal moelanja Tripolie itoe ada dibawah perentah Toerkie.

Tjeritanja kaoem Sanoesi di djadjahan Toerkie Afrika.

Permoelaan perang, ditjeritakan apa asal moelanja. 7, 8, 9, 10 dan sateroesnja, perang jang dilakoekan sedjak tanggal 29 September 1911 dan selandjoetnja.

Dan samboengannja poela sampe boelan Februari 1912, dikarang dalam djilid 2. Boeat djoeal lagt dapat rabat bagoes.

Boeksenja tebal, barganja per djilid fl.-

. Baik kirim Postwissel tambah ongkos kirim f 0.20. Boleh djoega dengan Postrembours tapi ongkos tambah.

Bolch dapat beli kepada:

R. B. KARTODIREDJO & Co., Kwitang Weltevreden. Dan kepada Agent di KWITANG WELTEVREDEN: SAID ABDULRACHMAN BIN ALHABSCHIE.

t adm ter Algentung mit my what will

on or on a (an) ामु तस्य प्राप्ता का क

R. M. one of our sea one 3 火仙山山北 சுஜ்ன் வனி*ரை /*

ந்க்கு இந்த வகிவர் விருவர் நாள்ளத்தி मक्तर्यातीः का जिल्लार्थकान्त्र க்கிழுக்கையூடின்று: கி/ விவ ongla un que bo afe affent que in fet <u>ယာရီယာလာမရွိ ၎ရိယာပါး အက်ပေါ်</u> Er wond with old of the work

RAAD VAN BEHEER வத்து விருவை II ஆக்களிறவி சுகழிதினின்

H. M. En (eff)

Ω_{ஜன்} H. A. விறவு

இவாளத்புள்ள கோப்பிர**வை** இ gen al en 10 m fine man de gries grite got derwit mertaustiungs Franklamery dans & ditty wierene aus algents

பாவுளையே சுறிய இபுள் N. V. DRUKKERIJ அமியுளையு விரையுள்ள 1 வழுவோளிய மற்றைய வற்று ந்கை $^{80.2}$ வழுக்கோவை கிரைத்தில் காறுதறு கியுள் அளுகிகுகாகம் அள்ளை வுக்காகம்றனை அறவு அறவு இவுக்கு ligenstychen mayen yng fel en al al al al an er y au y all man ag of fen may , seu generamen genet myd by வதுகை அவிழுவிழு விவையுக்கப் முடை வகியக்கான அடிகாக அடு ஆடு வுறையாகிக்கி க்கைக்கு கிகையுமான வ வி வி

யு வதி இவு முறையாறு ஓண் 47.

வர்கள் சிரிந்திரை வர்கள் ஆறுக ஆ 'வைவ்வயுயயின்கள்யியுகி விக am sign an 10,40 an an an -4 and -4 and -4स्क्रम क्ष्म भी बारा अवस्था का श्री बारा अ ഡ്ല് ഒരു ഇപ്പോടായ പ്രസ്താര ഒരു - $\mathbf{E}_{\mathbf{E}}$ - $\mathbf{E}_{\mathbf{E}$ mul dem was singer an sport men dan any · ingall

बल्गाश्व अवभी बलाग अ बल्ब बला माना बल्या कुली र குறி வறுக்கு கூடிக்க வரையுக்கு ஒழுகு aug weil eylauns auszund eblem em eg ஆவ கோவலி யய **வ**ஜ வக யல் ஈன வ வர் வள வெரியு வெரியூவியிரு வரி A_{const} and A_{const} and A_{const} எஞ்பியின்று குறி கா வழுகுவிப்பு B. O. Berny Manganguagnagnagn

der legs and long erry gg to # விறுவியையாயு வோவர் ஆனு எயியது ள்ளவல் வயவரு வலன்று வழுத் மு. க

an lamanam negation of B. O. து து விறு மாபின் புயமழி / கயாக மாஞ்வ ചിന്ദ്രാപ്പെയ്യ അവിച്ച് ഡക്കാ ചല

விள்வ அப்பாலு பாழ் பாழ் நடித்

ลดาง สลางสหมาสการ เพณะสาร เพณะ A ED TO STATE OF THE PARTY AND A STATE OF THE

குல், விவவிவகைக்கை, வக்வெருவ

STATE OF STA D.O. மி அரை அரை விலு மற்று விறு அரை அடி

கள் நிழு ஒது / வெயியாயிறு ரைவை ' அறுவி ரான்யி, காழியயற்கும் அமியத் அழில் அவி

ginner densdessensdesselds.

வேரியின் மூன்கும் கண்களையையையாக குறிக்கு வின்று வக்கு வின்ற வித்ஜு

விற்புகா பிஜ்ய அயைய்!

ஆன்ன ஆக்கியாள்?

ர எட்டு இடினு D. K. no 47. ள்ள நில றுக்கு நாகியில் பிழு ஐவ் நீ ஆக்கவாளி நூறு ஆஜகிய, இராயியிழு (சாத கையியை அலிலியு வயமா விற்பிய இயிய அதவியைத் இயோன ஆவியிலேயி க க்குக்கள் வகையை விறையுக்கு நிற்று விறையின் இது முழுதியுக்கு

ஐயிதவி, விளகுவதுகியதியியி கவ கொளை அவியகிக ஆக்குக்களை மாகு கோன சுயூகோர்து நயஞ்சுகி அடி விறு வுளை விவீசியியை கியாது காகி ஆயக்கு கவி உறு வுள்ளு வுள்ளு வுள்ளு வுள்ளு விறு விறு விறு விறு விறுவ விறுவ துயி முலுக்ய யக்குக்காக வியர் ஆனிதனி எழுகிறவி எழுதிக்கு ஆறிடு (படியன்று வி. வெறுவகிய சயலி எட் ப்பி ஐ வுகையே ஆன்றைய பாகிய அவர்க்கு பெயுடும்

வூயாய்கும், பெயவற்கெய்கைய வார்குகுக்கு வக்குகுக்கு விறியுகும் விறிமுள்கள் விருகுவையின் விறியில் வழுயுவனுயுவனதுவில் வுள்ளயி நமியி வவவிலது, வவல லகுட் வடி மழுவழியவின் கொணியரிகும் ည်း ရေကားမြားကြည့် ကြားသည် ကောက်ကောက် နော်မြို့မို့ ရောက်မြို့မို့ ကောက်မြို့ ကောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက်မြောက င်ကွယ်ရိယရိယေရှုမည်သိက္ခမည် ရီလိုတ္တွင္ ညာရညားကြီးရီညားကါကိမကကညည္သိကိ(1)ကြီး ရီညီသိမည်းကြီးမသူမေရကားကြီး ကွယ္မေးကိမ္မမာ ရ பிறையுக்கு வயர்கள்கள் வயர்கள்கள் விறியின் விறியின் விறியில் விறியி ยากกา แหล่งสุรกษาแน้งเกาต้างสมา และอานาทุกทาก กฎเมื่อเปลดาง งแลงกายในเดียวกายแล้วเกากา

ன வருகையாகிடி அக்கிறுக்கு குறு நிறு மன்னின்கள் அயின் இரு நிறு வக்கி இக்க அயி ஐய் காயி திரு காவ வதுவழுக்கையை எழுமையூறியியில் வக்கள்கள்களி விறுறியோசயி, மதுரையுகுகாறது பயியதுகுறையின்றுத்தியமுற்று நின்கொரியையில் நிழுமோறி யி வள்ளவையையையின்கள் கடை நீன்வுவை சுமார்க்க வியியையிட் ஐவட்டு வறுவயைப் புக்கையிருக்கிய சுறி விழுக்கு விரு குறு இவறு வர்களுள்ளது வருள்ளது ஆயாழுக்கள் அவக்கு இயறுகுள் வடிகி? (3)விவிவக்குள்ளக்கும் வக்கய மிளிக்கு நிற்பியா மூய் மூல் பாழி யா/ விய(இபடி) கர்பழி ஜீஜ்ஸியு கையுகுகு நாகுக விறிய யை பிதியு எயூ எடியாயி மித து யி பிதியாபாக்பாயில் வறுவர் வெற்றுவற்ற அமக்கி வு கெவியுக்கிக்கிக்கின் விருவி கொவி ஆர்க்கவ வின் யூ கி வீருள் வல மூற்பி அவறுக்காதில்கை வழும் ஆன். வலங் มะตัดเลา ไม่ผู้แก คู่ดีเล ผยายา H. R. வாஜன் ஐக்கார்வர்கள் நியாவர்ய அழிக்கார்க கவை வகையூர்த்து வெ ஜன்ன இரை (2) யனுடையினு சாள்ள 2. மிறும் அற திரை 28 m Tamayyana Tlacas gyana2 கிழுந்தையை நடியான் சாயூ பகுத் (இ-ராவருவி) ஆவா, விஜ்வக்களைப் 22/4 12. கூடிய

> (1) பிடுயாப்வியக்கு பிற பிற திருற்ற கொகர்கியி வய்கள்ளைக் வல்லுக்கு இருடிரும்கிர Red. र्वकार, विधाः क्रुविशः भारत्युक्तार

சுரி க்காழு ஆக்குகு ஏ ஆரையாக வெயாக வெயுவுக்காற விகிய விகிய நிலையில் இரி கொள்ள காது வுகையு ஒரு வ இய் பளர் மூல் வர்யிய் வர் வக்கார் (தி கக்கியி வழுக்கும் விழுதிய சுவற்று விறையியின் வருக்கும் கொய்காகக்கள் நின் வட்டிய வற்று வரிய வற்று வற்று வற்று வற்று வற்று வரிய வற்று வறையில் வற்று க்கூர்க்கு வாய்கள்கள் வருத்தின் வருகிய வருகிய வருக்கு ஐயற்கக்கயாயாகிலியுமைய்யாதான நடுவின்றன. மியூன்னுக்கமும் நடியாகிய நடியாகியாதில் அமைவியியின்றி அமைவியியில் க்கியன்ற வது முன்ற வர்கள்கள்கள்கள்கள் வருகள்கள்கள் வரு வரு வரு வருகள்கள்கள் வருகள்கள்கள் வருகள்கள்கள் வருகள்கள் மைய்யாறு மாறு நாள்ளது மாக நுயுக்கு நுயுக்கு நாள்ள நாள ிகுள்ளது கரையுடியத*்* புகயாள் உ ப்பட குள்ளனைவுறின்னர்கள் | கள்ளனையுகளிக்கையுது கைகி குறிக்கியு ²⁵ புளுக்கைகள்

wernden ladigue un gun mani

व्यामा मा मा स्ट्रिक

en en in mannen manuamis

(2) வேள்வது நடிக்காள்களை வாழ்தியக்கியி. ஆப்பிலாக்கில ஆடி, வுபங்கு, வுபங்கள்குக்கு, (கூடையு) வவிவ are saces, amidenicarien Wellen minder (BB)

(3) & you am Ar authorn then Ber year you mad how I go were guder-graditiongere (Tunning results of the second त्रीया अक्षा, कार्याचा मिला ह्या श्रीया लक्षा भारती का क्षा लावा का क्षी त्री oursy (Sy mander gramen many Brand and Brand

வர் கள்வல் ஆன் அர சாத்து முர்வு வது வள்வது பிறுவர் விறுவர் விறுவர்கள் விறுவர்கள் விறுவர்கள் விறுவர்கள் விறுவர

กายเมายาที่ก็ทูพูพูพู ந்தியின் சமாயி எறியில் வருவள் இவன்றையி ஐக்குவது கைக்கொழ ஆய்கள் வந்திய ஆன் விற்கு இவர் முன் திரும் வர்கள் விற்கள் விற்கு விற்கு

அவ்கள் S. Bronto, கூடுக்க கில் அதுகை காற ம்**ன: (**ஜு _{தின்}திருர்வக**ுள்ளுள்கானுக்குள்**தின் வியாய்யை விவற்று கொணியாறுற்ற Bronto, நின்னை ஆழிலியுள் பிரோல் விறு நின்றி தாடு விள சுள்ள வின்று வகையிய வின்று வ வி வதுவக்யில் ஆகில் தீய அய்முறிய இய ராகியூர் வி எடு கம் ஒர் வி அற்று விறுக்கு விறுக்கு விறு வயுவற்று வயிற்று கியல்லத் விறவுக்கு விறுவயாக்கு விறையின் விறுவி விறுவி விறுவ ஆர்கி கவநிய, ஊனிய கவிலியி யர்யிக்கு வர்கள்கள்கள்கள் அவி வியும், மது ஆர் பல ஆர் (வியி) ஆக்க இயூவி க இருயை சவியூற்றும் வ வு (வதவிகியி வ்டியக்) மதுவுகள்ள வெள்ளவர் விரியின் வியியில் வு வயி பயயுள் வூகு (கவ்வி வயவத்) கூளையிய ஆயில் வழகியலிலிலிலில் ளாய்வூயிதிவி வெக்கிற்றை, ஜக்கம் வியுமைக்கிய மறு வி க்கம் ஆம்மாற்ற கி கயாவுக்காற் வுயயுயையியுற்கு வியிய் கயாவுக்கு வலுக்கு வ พลงาหารถูกมาทามมหารูน ยูงการ กายเผลเหตุฏสนายูกพบตุ เมื่อของเลานายูพิสก์ผูณาาลุกาย กายโก้ พิโนเมนูเนทโดกปลายูกป ทางกา மாகவாளரு, நற்றாரம்களுள்ளன! விறியுள்ளவிர் கமுலு விறியுள்ளன வகையில் விறுவிற்று இறையின் விறுவிற்று இறையில் வரிகளிறையில் விறி 'ஐயேகள்காயார், யுக்கு நிறுவனாய்ய ! எயறு பொயில் வுறு வேர்கு விறு வெரியார். நூள்ள ஆயியியியியியியின் அவி அவி எது முற்று அவியியியியியி

D. K. No. 42.

manning dan dell' ningen y aligne

னூரு கோள்கோது வாசுவாசுஜீ போயரு அர

கூகளையிற்ற வகு வழிப்படுக்கு விற்ற வ

uden un un S. Bronto. Semarang,

พายาเมื่อมลาในแถกามเกาเมากา กาม ยากามแก่กามผลการกานผลังกาม พต ลพถูพญพายีสาใญของแกมไ กมีก

வயயாதவுள்ளதியாழாயாள்

க்கினையூயி ஐவர்ப்போழிப்பி சுந்

ஆனுரைப்பி வயயவிள்கவியழுறுவது

கூழாவிலி ஓப கோவிரியகிய து நாலாவாகுகுர்கள் முன்றான் முன்றான் முன்றான் முன்றான் முன்ற முன்றான் முன்ற முன்றான் முன்ற முன்றான் முன்ற ம வி விரி கெலிய கியூயையர கில நிழிப்பி முர் மாகிய விறை விறையில் இப்படிய விறிகள்கள் விறிய முறிய விறிகள் விறிய விறி

மி விழு வூரி விரிய நாற்று மாய் மாய் நாள்ள விரிய விரு விரிய விரு விரிய வ து வூய் வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு வக்கு விறு வக்கு வக்க மையாக விற்று விற திரியூடிய அள அள அள வேசி ஆதிரி நடிகு வுடு வெளிய அயாட் அவயை விரு கையி வகுவைக்கு வயன்கள் நிற்பு திற்பது முறியின் வகுகு பிற்பது முடையூராய்கா வுழுவை சமுது வாகு மாகு விரும் இயிசுமா சம் சிவ ச รัฐสัตร์ เมื่อม ผู้ เมื่อม เม็น เมื่อม เมื่อม เมื่อม เมื่อม เมื่อม เมื่อม เม็น เมื่อม เมื่อม เมื่อม เมื่อม เมื่อม เมื่อม เมื่อม เมื่

Hand St. a. mo. 46. பும் வக்காகம் விர்ப் கடைய சலு விரு கடைய சலிட்ட க สาวารายาม เมื่อ เกายา เกาย ஆக்கு காடு வின்னி விவக்கு காகு அன்ற வருவையின் விவிய வருவையி சயுள்ள வக்கி நிறியி வக்கி திறியுள்ள நாள் விரும் வள்ள விரும் இ

ய வடிவு இழு வடியாளாழ்கள் 41-42 பிகள் 43 m

1 கூகி 11 தெளிய வடு துளி 1842

முறின் அழுவகிழைக்காக கோற்ற விறையு விறையு ஆறிட் ஆரியியில் ஆறிக்கி மூன்னுற்பிக்கியி வயற்காகுய்கா பெற்போற்று வுள்கு விற்று வுள்கு வுகியிர் கவக்காகக

भ की क्रिक m की भ யூழுவு விழியில் கூதி พาตาง พาติเพาเพียมเพาเครื่อง ๆ வுகையாயாயாற்று வகையில் வகையில் வகையில் விகையில் விகையில்

n organism n

வியைநான்! கயாதயாறு வன் மூக்கிறது கல் வளு ஆதுய சென்கவழிப்பி வது பென்ற வ துளி விறியுள்ளன அழுக்கள், பியர் விறியார் வறியியின்று வியற்று விவறவில் கொடியி வை அயு சயூ கிய குர்வு பியாவ ஐவயூ பி கவக்கள் வயூயிறுயை (4) வது வூக்கு க ளுள், பின்வி, பியுக்கள்று? வாறுக்கு சிறு வுறுக்கு முறு நீர்யாதியிய வாய்க ப்வது விறு நுக்கு வர்க்கு வர்க்கு விற்ற வுறையில் விறையில் விறையில் விறுவிக்கியில் மையில் கலத்து வளிலியாக விறையூல் விறையூல் விறையில் விறியில் விறையில் விறியில் விறியில ப்பி தை சியியியாத விறு விறியாவ இடிய அமை

ทสสผิกผ่า กัญมูกผิดเผกุณสณยในแก่ เหติยกถหาใช้เพตกยกม เพยเล่มใญแมะ (กันเมื่น) , " ญเน่ ," ทลาใช้เผเนมสุ பரிறத்ய அய்யகத்துகி , பியிர கவ கி அக்கு நிகள் ஆகி கழுகுகள் ஒது பி. வையையியியையியது விருக்கியில் dm, cai nation aligned worth ய வுளைவின் சுக்கி ஆகிகள் இது வூ ल्या त्या व्या वरण जास्त्रा भूषी मा तो बता व्या तो सी स्था स குமையில் அறு அரி விக்கரிற்பதா ளயில் இவ்பாது விகர்கள் இயில் விக்க இரியில் இரு நிலை விக்கு விகள் விக்கியில் இல் அறு பனியுல் வரு விக்கு விக்கியில் இரு நிலை விக்கியில் விக்கியில் இரு நிலை விக்கியில் இரு நிலை விக்கியில் இரு நிலை விக்கியில் இரு நிலை விக்கியில் விக்கி கியூறு என்று விலி (விலையூற்பி பது வ the company of the second of t เมณะเหมียม เมื่อ เมื (4) Beierd menendlanmenenen freder er en men med en & भुत्या कञ्च न्या सु की ब्य क्रिक्त की का पश्चिम । सी प्या सु भी क्षी कर स्व का हिंदी Attendament,

வியாதுவகுவி மூய்பில்கு நடித்த

வள்வியையிர்கள்ளத் வகுகி (4)

(†) வுறுப்புளானுவைகளின் வக்காவிவாழு வையாள்கு வக்கு வக்கையாக வரை வரையாக வருக்கு வக்கையாக வருக்கு வருக்கு வக்கையாக வருக்கையாக வருக்கையாக வருக்கையாக வ யியலிறித்தலிறுமை (அவர் ஆயலி இரி நிரு விழு விய வியாறு வில் வாவர்களி வெர துள்ள குரும் வியுயில் வியி கூயாகு வாவிவிறு வள்ளிறு முறையாகதிரிவத கார் வாய்யு கம்காயடும் வின் வின் வின்று வின त्या सी यु सभी बस्ताना त्या भी स्थान में प्राप्त का मा लुका सूरितास ग्रांबका स्थात सुद्धार्थी, स्वलिती कुता स्थ भागमुस्तान त्या भूति भागमा हु बता बता मुला हु त्या ลนี้สมาชานา กามถูยเลยูกิยารู้ เ ច្ចការស្វីអាញការដើម្បាយនៃក្បាយ្យាញកា வையைய் வளையில் வர்கள் வ வ் அளை வணைய் வரையுக்கள் வியுல் வடி merrigum myngremmanu அய்ளை பியியுள்ள பாழி ஜன் க்வண் ப gunden dunkum sigun dud y galun வியிலுக்கு சுத்தி குகியயது குள வாற்ற விறு வளையின்ற வர் मुस्मित्वभूतेस्थित्रिक्षात्रेक्षात्रेक्षात्रे வி த்வி பியுயையெக்கு பெயிழியியி ஆய்யூ விரும் இவர்கள் இவரும் இரும் இர வுள் சு வாவ்விலையை குடிய விறி வயடிய வளி வைற்குள்ளில் விக்க ஆய்யிய வழும் கூறியில் இரிய்கியில் வையியில்கார்கு நிர்ப்டுற்றியில் ஆள்ளாளிய ஆயியிவ்விய ஆற்று அறை வு ทลาไม่สณาภูลุศาพ, อีกักรูกมีเมา வுக்கு வியைவில் விலி ஆக்கு மூயுக்கு வை निकार का निकार का का का का का जा की र अस निकार निकार e drasu yang des serengen den en el deus கோற்கு விருக்கிய விருத்து சர்விக வூது என்று சியூக்காதியீ என்று வெயூயை श्वित्रक्षेत्रका विष्या का विष्या வுக்குவில் வில் ஆய்யில் அவர்கள் क्षाती, रणमुसी रणमुसी सम्मामी सामा காளிய ஆய்யூ வெளிய வூய்காவி ஆய்யூ!

Rouse graff grad of Burel er graden war ver fil der det தாளத்தையுவர்குறுள்ள "வினுவில் (விதுள் பஜலு) முன बिक्या प्रिक्ति का का का प्रतिका की ती हिंदी हु। कर कर कारा पा # 100 / உள்ளுள்ள அவுகி எவீரிய ஆயவியின், உவர் मुणकामिशमान्याकाका-रचाराञ्चा/ निर्धाम वेश्वमानि व्यक्तामान्याका man de an all del वीत्रीनोक्षी कुम साहु व्यक्तिमास नेशि स्वीत्या मुत्रितामा सुन ही वाम साहित् துறை சுவியாவர் கவைவுவயிறு வதியை சுது சிறு இரம் வி ला भी भी भा भा के शिका प्रांत्रामा भी बार बी भार वी मार बा का हुए करें कर कर to A The State of A and all any aless with my an em al all ages लेबी का बा बी बाद हा मी का बाद हो का बी का हो का मा हा था एक हो था भू

வரிக்காக்கைய அவு வரு . ஆய்யூர் விறியானர் விவக்கமாய

मनमामुष्ट्र निर्मिक्या भी बकास प्रतिमामा मान्या ह्या स्मान हिया । वाम

कार्यकार्थित के का का मुक्ता मान्या मान्या

with du an any mand date you grandly to a

அரு கிலிக்கு இவிக்கு ஆயு யானாற்று / குள்ளது வரிக்கு வரு வுக்கு வரு வுக்கு வரு விக்கு வளுயற்றிய இயூ வயலுவிற் தமி வால்மதவில்விவகழியைப்படியை வ भा का भी बालक र जाना का बासक र को बासक र व्यक्ति में जा रिका में அயியாக்புள்ளு நிறியி குறு வாறு ச வறு வகுகியாக விரியியியி வயரு வயல்கிய படி வகுக்கி வக்குக்க வையியைக்கு நிற்று வகு வியாவ 60 ஆன்கு விக்கி ஆகிகையாய்கள் नी बे का बात मा की बी बी बार की बी बार का का का की வ யைட்ட வியது. விரை வழய மலியிலுவி விறுகி A WI I denden medareteren bis ett metter / endem en en en ent

> யாள அறவே விறை வடிய வெழுவன் வடியில் விறியில் விறி Man and the track of any the till at the state of the sta கையேக்கியாய் வாயியாளவாய் வயார் இகையாடியாய்கள்களைய வகிவியாகு வடையாடு THE PERSON HIS

ரியியைகள்ளுள்ள குகள்கிகி ஐரிரு முக்கு ஆங்கு அவி வுவன்ன குகில் வயையாளைய ஆயிருக்கிலையாயுக்கும் விளையக்கில்கர் கடைக்கும் க வானவ (வேயாய் ஒரு காவின ஒரு விய மூயி வுவ விவி விய வி வாவ அறிர புறுவரமாகிய பிருவை பிரை அம் புவரம்! लञ्जासी सर्वकार्गी

இ பான 92 வகினால் 10 வளியிரையு வடியில் து பாய விக்க திரை 188 வரியில் நாலி வரு வழு வழுவரும் வுறைவை வைவை வரியாவி कु द्वापुर्वा अभूविता मुद्धिय हो हा हर सर सक्ष भारती सक EN A MEN 3 MEN -IN A MEN & dans nu rightingungungunggungg

ரவுப்பு வாபாகள்ளிகள்ளில் முன்னவே **உ** நீறு அர் ரிதிய ஐ ஆரோல் கொள அறு இளர் ஐ எய்பரிய வ on the same men com the same of the same o மூற்கப் மாறு வயாயில் வயை ஐகவி (அயியில் கார்களை புதிகான புறபுப்பி வுவக்கிக்கையத்து (2)வு nsinthangrime mydly dell enen allei Ameger meget กางนี้ ก็จบารปีในเพิ่มใชงมีชาม์ชามีมา (มีเราะแนก นักรฐางมีชามีมา ள) அமூய பிழுமாயின் ஆயகில்விய பழுவிக்குற்று எ ஆறிக் கள்ளழிறையில் நிலையிலு வக்கியி Seurey this is all you gran of the Affice a might de was

II ஐஆக்கிர்சு உயளா(அதிரிலிவிவளுள்ளாளரி) அவரை அழுகிற்கி வ அனிகா காலகி மனி வாறியதி புற்கிய வற்றான் O. E. N. காணவு 12 கவு பட 1910 ஆன 682. அ வறு என்ற கையை (கூடு வுறிவு கோறியின் வின்னி; வியைக்குவின்கைய்காடும் ஆழுது வகையிடும். ரித gungeld cher zu get aller der der de Mille តីរ្ទាល។ព្ភព្ភះ

(1) வியிவகளைவேற்றியை சிழுவைற்றுள் வேடிவோ draing gal thuit mangen men hall ge gunt han en glan the निहिंदी ह्या कर कर की बारा म का मुक्त मध्य नेक ने महाका नहीं हैं வய அடுவா வயர்ஐடு வடைய காக கா வா வாக்கா தாக்க Mangen Hau Junen men malani gu Well er er et dens (2) வழிதி எதியுள்ள அள்வது வரவுறையில் நண்று

grafig Chaman , margen am branch Chamber an the organization Thing Wave admini gungang Motor and ry my manit enters mederen gungsularen git negen gegen bir alegan 10 Siege manimet series sin ele mieny unjeg bariste em வு மாகிறு வீழ் எனுவரை வரை 8DZ கேரிவுள்ள भूक्ष्मिकी तेभुमामाक्ष्मिक्षित्र स्थाप १८ १८ १

20 விழுவிகினு கால அறைவட வுணிட றிவுவை வவை ப்பா வூல் விடு வகளிர வவுள்ளுள்ளது முக**ுக்கி வு** कुष्णकार करिस्सित हम सम्रा विकास का स्था है 30 खुद्धाः क्ये अक्षाण सम्माना क्या अक्षाण हातं हो ही gre, ou demind and med by day, outlitte we dette.

derrait dynamostage (egiere / musicus).

40 வரு வரால் வட்ட வயரு வுடியுள்க வங்கு க मानुका कार्षा मुकामुका काळा क्षम्कामका 60% धुक्तकाकी ASK& Brown dail

20 ஆத் வை மூன் வுரை விரை வியை வைவர் ளுள் வார்வா விவ்வா வவிக் வக்கு வக்கு வின்னை வாள்ளி என்யி விவன்யா ஆப்பார் எனர் மூல் விவ வுற்ற வகை விடிய விறி வகையி விறி வகையிற்கு! வ்வாட்டு ஐந்த வக்கிர வெள்வும் விறுவைக்கிரித்தின்

10 வெள்ளயியையு வியது. ஒறுவிரூர்களு கண்டுவினு அ Color of the state werp,) of the state and some (gezegde,) make வாழுவது ஐவுவிக்கூ (bepeling). ி விரையாறு வி கயகுவி: . ·

குழையி ஐஆதுவியவர ज्ञीता कर्याच्या व्यक्तिका ขายน้ำ ๆกระเทา

ศพทธษายา พละสิทพาในหลิกลาไ 80 வுளிரக்கினு மைக் றுரு கிருவகிலேறு வுள்ளைய หีเนิม-ไมเก.

ao หมัญละ กามเกรียนค่า พลาวูจาน ซูพูหิกล่าฝ भुष्यायायात्रमिलिक्ष्यंचितास्य त्रियात्राक्षात्रम् स्वास्त्रम् อเสาหญิญพู เมตุมิณหูมพากา อาเกรนาน ชื่อเพาไล न्त्र का हा क्षा कर व्यक्ति ना भाग माना का का का क्षित्र का का

100 கிரவ் படிப் பெரு விரு வடியு வுரி புள்ளன ศาภิณาใปภายมานาที่ รวมพากาม เลือน าในพ.พ. hommanniment med any delle day month and chorn ich on அவரசு சிர் பி வா நூரு மா வி வா வு வாழு சுடியிர் வாக்க வணியினி ளி ஐவங்களையேயாயுவி ஆற்றுவான், வருவையிறவ क्षा कर दी का महस्स भी के का में का अध्य कर है। दे का स कर मा अध्य में आप के आप के வாஜுறையி ஐதைத்தின். கண்டுத்திக்கி வதுயிய வுவுவுக்கியு காஞ்வவூகிர்க்கியகளைகள்ள விற்கோவ கவின்ஸ்வாயுது பிறிராபின்றுவமாகுவ சின்று erron en en ell an all an committe den en d

> mannel zwenerel mus minami

நகளையது மரிவு (பை அரிய ஆவை அறு இ. அமைற

พเทพิยาทพ

Sedia BOEKOE GADE BESAR DAN KETJIL katja arga 400

Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.

Kecentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. Solo.

" om en om "

of awar will am ளை அளு அளக் 101. வின் குகிவின் அக்கை கில் வழு முழு முழு வழு வழு வழு யியன்யு, இவேசு கைவரை இதியிர வெயி ளுவி எவற்றுவீழிப்பி வருவிகள வர்கள்கள் வின் வையாறவையின मुक्ति ल्यात्रवत्त्रवत्त्रवत्त्रावत्त्रात्त्रा ह्या लिस्यालेवस्य

வை விரு மனியின் விருவு விருவும் விருவியின் வின்னை விழையில் வுயில் வுயில் விருவி வது குன்கு முற்ற முன்கள் வியற் Will to gu

rhan word we வாயியின் விரும்

॥ या मा भागा प्रमाण भागा मा

யி வயவில் அடை வில்கிக்க வுடையான ลัก ฟา ลัก ลัก ลัก ลาง ๆ ผา ๆ ผา ว ลัก ลา ப்பாள் மா முக்கில வகுவியில் வக்கி माना निविधाल कुल्ली कुल्ली निविधाः விவிறியிய அவிய வது வ em en ein ein en man mann en en an zen eg க்கி வகாயில் வையாக வக்காகும் En grand de seu Prose ge ded (Every) வ வையி: வீ வையியையிய வூயியி (கிறை வடியை வையியை வேணி வியவ்வ வியியில் விருமான் வ of the soll own when we are an are an are the வெய ஆனு படியி Il mulmonder ou mil wal y ou a விறையை வயக்குகியில் வடி

की की कि तुष् की अ क्षा का म

50000

	-			_				
ஆய் திரை இவையிய வரும் வரியார். இது இது இது இது இது இது இது இது இது இது	ears eg. / (မျှ၅င	HAND CH	வின்	ું (અ લ	ŋ xý	HÃI ×	
La Charada	ผญ่า				S C	f	1.75	
High Life dari Reijnvaan	-	Ħ	Ħ	50	Ħ	90	3.25	
Swaantjes-Gaud	"	97	33	50	. 33	17	3.25	
Universal	? ?	7,	,-	50	"	77	2.50	
Favoritas "	**	**	. 97	50		2.5	2.50	
Swanebloempjes	"	` "	,,	50	37	77	2.50	
Internacionales	3)	**	27	100	"	37	4.50	
Vredesigaren	2,	>> .		50	11	77	2.25	
Lohengrin	**	**	7)	100	13	"	4.50	
Swaantiis	**	**	**	50	13	**	Z	
Jacoha	11	**	**	100	37	2*	3 .—	
Cubaland	23	**	37	50	"	13	Z.—	
Nationaal	17	**	17	50	77	**	1.85	
Succes	. 33	75	•,	50:	. 89,))	1.75	
Wilhelmina	33 ''	"	**	100	"	93	2.50	
	**	1)	"	50	"	51	1.40	4
Planturs	,,,	**	1)	100	, 2)	"	4.50	
I Ly eq	สพูเขา	•				*		
			· 200 80 4 C	1838	125	9.2	f 6-	
Nuevo - Cortado - Esmerado					125		5	
Lapalma ,))))))	. 100	2) : 1)	,, 4,50	
Sigarillos Coman Army Tam - Tam		ஃ கி றா	ארוניים	in A A	100	2, 3	f 1,75	
Sigarillos " Tam Tam	A. A. I.	. •	,	ы ры. Я.Д	10	"	,, 0,18	
Sigarillos " Cupido	•	,	,	"	10	17	,, 0,40	
η Ω.	a Samona	er .				4 %		
Egijptische: Narcissus, gold tiped	,	es esty	may	குள்ள இ	e 150	an A	f 1,75	
Egiptische Abbas			39	11	50	n	,, 0,80 °	·
Turksche: Sossidi				ฟซาซูซ				-
வள்குள் இது வகை இது கிகிக்கில் இருள் இருவழ்களு H.	V. S. mi	JKm:	Som 1	1,50	a est an a	in SI B	, f.21 ·/	ing un
gradure milerer medical miles miles of miles			ş	-			~ ₅ .• 1	
	Cambant	x .	-	•				
TOKO QB	AT MA	LIOBO	RO.			· ·		. 3
	91			~*				

mon Bon Mamaly was saden sen Ausques?

W. D. G. RIJBORZ.

ப்பை வயது உணி என**ியின் மு**ண்லி சிலிவு अवस्थित अपा आक्रा एक आपी बिका हैं। स्व प्या अस्य अपी अ ล สสากรูยีเมายังเลาเมากาลกายังแกม வைதுறைக்குர்கள்குற்று விறிறின்று அக்க க்காவுக்குறையும் வயில் வகுவாகுவத வைர்துவழிறும்பி வைவசமாதில்கி **வை**, காகுவூன்றிரிய வழுவு சிக வ க்குவிடுவெயை பிவையூரிய ஆய். எய ஆயி கோளவில்வுவர் எஜவ்ப் கு ் அரைய அவருள்ள ஐவல் மில लाधी विश्वापत मधान मधान विश्वापत er grandelle en gang de la la la de de de சுளையு வல்_க

Toko dari segala pakean prijaji seperti:

Songkok (toedoeng patjoel gowang dan maggan dan samungan an ang dan tienlok toedoeng dan kantjing dari நப்படியு வடியுள்ள வடியுள்ள கூட்ட keton) tjeplok toedoeng dan kantjing dari perak lt. W. dan P. B. ada besar dan ketjil, koeloek dan njamatnja, pet boeat prijaji dari laken item dan lenen. Rongko keris, pendok, mendak, seloet, oekiran, i timang' soebeng, sisir penjoe, epek, saboek, songsong prijaji, kain batik Solo, costuumnja prijaji, mori tinggal batik, malam jang tinggal pakai, dan toekang dari soga batikan. Pakean koeda toenggang, boeat bendij atawa kreta, dan perabotnja, barang pertoekangan dari orang boemi di Soerakarta jang terpilih toekang jang pinter, toko segala roepa minoeman, roko minjak dan bedak wangi, pada siapa jang beloem ada prijscourantnja dari ini toko | Kalinga jang nanti bolih dapet jang baroe boeat diloear Solo dikirim franco.

TJAN KOK DHAIJ

Tjojoedan-Soerakarta. Telefoon No 110.

N. B. Lantaran prijscourant itoe beloem selsai pembikinnja, maka hingga sekarang beloem djoega dapat dikirim. Tetapi barang semantara hari lagi toean toean lengganau tentoe akan menerima prijscourant itoe, kalau soedah selsai dibikin.

வஜ், ஒங்குறையின் விளியூக் ஆற்ற Radaen, munna Juna Juna Juna Juna Juna கள்குவஞாயி ந்ஆழந்புகவுவளிக f 0, 80. TEL OIL

கள்ளுற் பியூறுபியுகவியவி Lengggnulhaygnanajaan மிக்கு நூய் வன் வளிக்கிய ஆற តិមុស ¹/សា នាំ 🔻 f 0, 90.

Inna പ്രവും പത്യാനിച്ച് ഡെയുന് स्त्र 100 सिद्ध f 0, 60. ! ஐவயதுகு பு பியு மூரிய **சவியமி**!

f 0, 75. मृत्यु क्ली सकी စြာလကာသဆည္ခ်မာ မတ္ခရစာကို ပညာ လလပ္

வுணவிறுள்ள கன்னல் வலியது புனி भुगोबस्य अव्याग्ने समा ग्रेसिया । सुरा स्थापित । स्थापित । सुरा स्थापित । सुरा स्थापित । सुरा स्थापित । सुरा स ជីអាជីអាជ្ញមា f 2, 50.

ige dan ge minden engl/mann ing ye dail gamggummalangrum,

இன் கேருக்காலவரு விறு அன் ச

Firma Ing Hok Hien & Go. Samarang

म क्यो कुष का स्वित्राध्या का का का क्या कु முக்கும் மற்று திறியி அள்ளுவ அவ்வதியுவு முனிதியக்கு Ander menganganiansanay (settooping) வஆர்விறியவிலுள் திர்வறு அன்கு கோர்களுக்களும் விறைய 10, 60. En dh uyan வவைக்கலுக்கி (ஐவிவட்) நவழுர்கூடு?

Satoe roemah besar, bekakas kajoe djati, pagar tembok, atap sirap compleet. dan ada beberapa lagi roemah ketjil. Berdirinja itoe roemah dipinggir djalan

besar tengah kota SOERAKARTA. Siapa soeka bolih berdamai di kantoor REDACTIE DARMO-KONDO LETTER B. -114-

WOORDENBOEK

Kapada toean-toean tokol Advertentie dagangan

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta. Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Socrakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij f1, 25. dari toe in-toean dan prijaji-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan கான ஆவுக்குலிறப்றப்கை கொக்கு lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes. Kecentoengannja 3% didermakan pada perk empoelan B. O. Solo.

வடைக்கு வான்கு வருக்கு விருவிக்கு விருவிக்கு விருவிக்கு விருவிக்கு விருவிக்கு விருவிக்கு விருவிக்கு விருவிக்கு ทศแหล่งเมเน็ฒตาพฏญพุมผู้ยูกุษู! ท தவியூள்ளு சக்யா விழுவகின் கவிரதா ரைன், t 0, 40 f 0, 70 வுக்கு f 1, இது வ்வியிறுற்ற வகியிர்பாயி பித் en ser, f 0, 40. quent

ி வூக்யாக்யாள துளை உலிறுவிய ஈளக்வது அவி:

of and an act and an கோவயனை, பிஜியாறு வஞ்துவி ஐவிர்ஐயுக்காவவி யதவழிரில் அகுவு வகமலி க்கு வூக்கு சார் ஆடிய விக்கு கையையூரு வை ஆகிக்கிய வட்டிய விரு விரும் விரும் விரும் வயறுவாறுவதுவா பிழுவியை (ஜியூ பியுஜிவில சுஷ்யலியி 11 (ரிஸ்றி வி

HE STIP THEN துகிறுவின்னது கொளிறுகிறிதிர்குற்குற்குகள்கள்காகாகளாக குடியிலிகியா பிக்கு பாகியானியை வியியிழுக்கு வரையாகு வகுற்ற வரு ஆயிரையி မည္ပြဲသောက္ပစ္ပုံသောပါမရွိမ်ာကေဆာ့ ညည္အမ္တြင္း ကေရွာက္လုံလမား လေလေလက ဂိမ္လိုက္ေကည္ပါတဲ့။ က**မွာ** வை (விரியாக அவதி விளி ஒது அகில விரு கடைதர் கர ஒது கூட

Il des vo vois la la

மூரது வாகிழுவியை வியாயு வது வாகியுற்ற வயில் வில் விறிவு துள்ளவ வடைய வர் வழியாகும் விண்டு வழியில் வாழியில் வர்கிய வ இ, உதாஜினூரி, ஐவிவனுமொலோதனைவுளில் வயயலிலி பில்லை வெளு க பிக்கு வைவளுளுள்ள தவைவர்கள்ள தவைவர்கள் ஒன்ற வில் நில்வில் வெளி க ရက်းစာသည်ဆင်းများ

! காகபிறு பணி: களைகையி, பிஜினமை ஆகாராசமு ஜிஆயியாளர்பாபி ஐவீக யறுவளையிறு இக்கு அள்ளு வழுள்ள முறு முற்ற ககு ஆன்றி, வளவில் மிவ விறிகுகுள்கோகு விற்றியாள பியகியையையுள்ள விறையுள்ள นาที่ผู้สมหายที่และ $_{12}$ สทนโก ถูนะพื้นนี้นักพูกยุกยุกผูกขณะถนุนมาพุธมา இயர் நக்கு விக்கியில் விக்கியில் விக்கியில் விக்கிய விக்கார்கி விக்கியில் விக สหา เมนั้งสาย ของเกา เลือง เลือง

Kapan toewan dapet sakit "Kentjing Manis" Silaken pake obat "DON ALANO,"

Sebeloennja toewan minoem satoe botol abis kita brani tanggoeng, toewan bisa berasa tjara bagimana moestadjabnja ini obat, lagi kendati soedah bertahoen kapan mincem ini obat sampe 2 of 3 botol sadja, temtoe bisa ilang sama sekali itoe penjakit, dan tida bisa timboel lagi.

Harga 1 botol f 5. beloen ongkostnja kirim pesenan berikoet oewang ongkost kirim dapet vrij.

Jang kasi dateng Firma ING HOK HIN & Co Semarang.

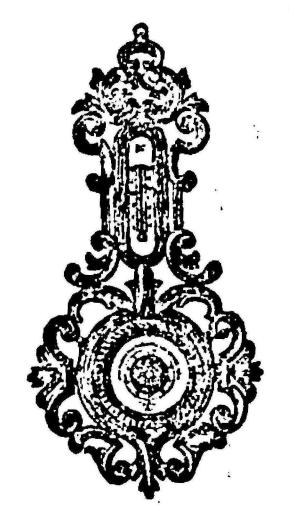
doeloe Apotheek Machielse.

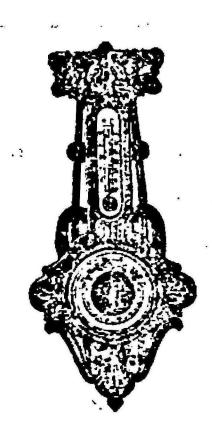
Lodjiwetan

111

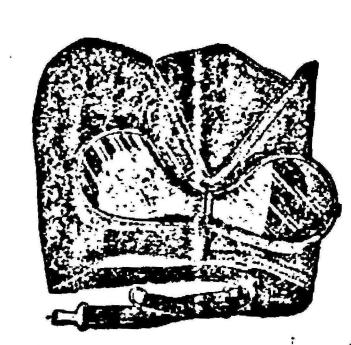
Telefoon No. 6.

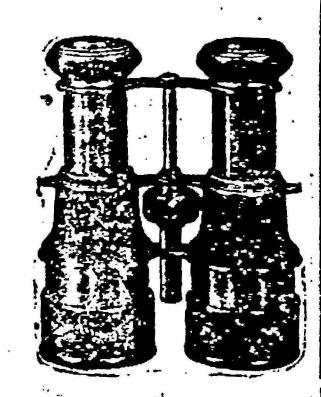
Soerakarta











BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan. Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja. Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar. Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, boeat naek montor. Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.

Katja kyker boeat lihat besar. Thermometer dan barometer roepah'semocah sediah.

ARGA MOERAH,